

# Manuskript til "Rotkäppchen"

Af Camilla Thøgersen, Maiken Krog og Marie Dorthea Kirkegaard

Stykket består af tre scener, hvor hver især udspiller sig ved tre forskellige steder: Das Haus des Rotkäppchen, Der Wald og Das Haus des Großmutter. De tre steder har hver deres tilhørende skilt, som illustrer hvor vi er henne i eventyret.

Læreren eller den voksne er 'Erzähler' og guider eleverne i deres roller igennem stykket ved at fortælle, hvad de forskellige karakterer siger og gør, hvilket også fremgår i manuskriptet før hver replik. Læreren kan også illustrere, hvad de svære tyske ord betyder ved fagter eller vælge at oversætte ordene til dansk, så alle elever forstår hvad der siges.

## Scene 1

- Scenen starter ved Das Haus des Rotkäppchens som er angivet på skiltet.
- Der udvælges tre elever til denne scene som:
  - **Rotkäppchen,**
  - **Die Mutter og**
  - **Der Wolf.**
- Rotkäppchen og moren står tæt på hinanden ved Das Haus des Rotkäppchen, og ulven står og gemmer sig bag et træ i Der Wald.

<b>Erzähler:</b>	<i>Dette eventyr handler om en lille pige. Hun hedder Rotkäppchen, fordi hendes Großmutter har lavet en rød kappe til hende, som hun går med hver dag. Großmutter bor i skoven, og en dag er hun blevet syg. Die Mutter siger til Rotkäppchen:</i>
<b>Die Mutter:</b>	<i>"Rotkäppchen! Hier ist ein Korb mit Kuchen und Wein für Großmutter. Sie ist krank. Gehe sie besuchen."</i>
<b>Erzähler:</b>	<i>Og Rotkäppchen svarer:</i>

<b>Rotkäppchen:</b>	"Ich gehe jetzt, Mutter. Tschüs!"
<b>Erzähler:</b>	<i>Rotkäppchen løber hurtigt ind i skoven, hvor hun møder Der Wolf, som siger til hende:</i>
<b>Wolf:</b>	"Guten Tag, Rotkäppchen! Was machst du hier im Wald?"
<b>Erzähler:</b>	<i>Og Rotkäppchen svarer:</i>
<b>Rotkäppchen:</b>	"Ich will meine Großmutter besuchen, weil sie krank ist."
<b>Erzähler:</b>	<i>Der Wolf bliver nysgerrig og spørger:</i>
<b>Wolf:</b>	"Und was hast du in deinem Korb?"
<b>Erzähler:</b>	<i>Og Rotkäppchen svarer:</i>
<b>Rotkäppchen:</b>	"Kuchen und Wein."
<b>Erzähler:</b>	<i>Der Wolf siger så:</i>
<b>Wolf:</b>	"Du bist ein liebes Mädchen. Pflück ein paar Blumen für deine Großmutter. Dann wird sie sehr froh."

Scene slut: Deltagerne stiller sig tilbage i kredsen som tilskuere, og nye deltagere kommer med.

## Scene 2:

- Scenen starter ved Der Wald som er angivet på skiltet.
- Der udvælges tre elever til denne scene som:
  - **Rotkäppchen,**
  - **Der Wolf og**
  - **Die Großmutter.**
- Rotkäppchen plukker blomster i Der Wald, mens Der Wolf løber hen til Das Haus der Großmutter. Die Großmutter ligger i sengen

<b>Erzähler:</b>	<i>Mens Rotkäppchen plukker blomster, løber Der Wolf fra Der Wald til Das Haus der Großmutter. Der Wolf banker på døren, og da Großmutter lukker op og ser den, skrider hun, og den sluger hende. Derefter trækker Der Wolf i hendes tøj og lægger sig i sengen. Snart kommer Rotkäppchen. Hun ser den åbne dør, undrer sig, og går ind i huset. Rotkäppchen forholder sig undrende til Großmutter, som ligger i sengen, og spørger første gang:</i>
<b>Rotkäppchen:</b>	<i>"Aber Großmutter! Was hast du für große Augen?"</i>
<b>Erzähler:</b>	<i>Og Der Wolf svarer:</i>
<b>Wolf:</b>	<i>"Damit ich dich besser sehen kann!"</i>
<b>Erzähler:</b>	<i>Rotkäppchen spørger anden gang:</i>
<b>Rotkäppchen:</b>	<i>"Aber Großmutter! Was hast du für große Ohren?"</i>
<b>Erzähler:</b>	<i>Og Der Wolf svarer:</i>
<b>Wolf:</b>	<i>"Damit ich dich besser hören kann!"</i>

<b>Erzähler:</b>	<i>Rotkäppchen spørger tredje gang:</i>
<b>Rotkäppchen:</b>	<i>"Aber Großmutter! Was hast du für große Hände?"</i>
<b>Erzähler:</b>	<i>Og Der Wolf svarer:</i>
<b>Wolf:</b>	<i>"Damit ich dich besser packen kann!"</i>
<b>Erzähler:</b>	<i>Rotkäppchen spørger fjerde gang:</i>
<b>Rotkäppchen:</b>	<i>"Aber Großmutter! Was hast du für ein großes Maul?"</i>
<b>Erzähler:</b>	<i>Og Der Wolf svarer brølende:</i>
<b>Wolf:</b>	<i>"Damit ich dich besser fressen kann!"</i>
<b>Erzähler:</b>	<i>Derefter sluger Der Wolf Rotkäppchen. Nu er den mæt efter at have spist både Großmutter og Rotkäppchen. Der Wolf lægger sig i sengen igen og falder i søvn. Den snorker højt.</i>

- Rotkäppchen plukker blomster i Der Wald, mens Der Wolf løber hen til Das Haus der Großmutter. Die Großmutter ligger i sengen.

Scene slut: Deltagerne stiller sig tilbage i kredsen som tilskuere, og nye deltagere kommer med.

### Scene 3:

- Scenen starter ved Das Haus der Großmutter som er angivet på skiltet.
- Der udvælges fire elever til denne scene som:
  - Rotkäppchen,
  - Der Wolf,
  - Der Jäger og
  - Die Großmutter.
- *Jægeren går fra skoven til bedstemorens hus. Ulven ligger i sengen. Der ligger et tæppe over bedstemoren og Rødhætte, som er blevet spist af ulven.*

<b>Erzähler:</b>	<i>Der Jäger kommer forbi, som hører en høj snorken fra Großmutter's hus, og siger undrende:</i>
<b>Jäger:</b>	<i>"Das ist aber merkwürdig! Die Großmutter schnarcht doch nicht so laut. Das muss ich untersuchen."</i>
<b>Erzähler:</b>	<i>Der Jäger går ind i huset og finder Der Wolf i sengen. Han skærer ulvens mave op. Herud kommer Großmutter og Rotkäppchen, som jubler:</i>
<b>Großmutter und Rotkäppchen:</b>	<i>"Danke, lieber Jäger!"</i>
<b>Erzähler:</b>	<i>Nu er alle glade og jubler i kor:</i>
<b>Alle:</b>	<i>"Hurra! Hurra! Der Wolf ist tot!"</i>

Scene slut: Alle deltagere får en småkage (dem fra kurven) som tak for hyggeligt samvær.